

## DA: AISENSE – BRUGERVEJLEDNING

Læs denne brugervejledning grundigt, før du bruger produktet, og gem den til fremtidig brug.

---

### PRODUKTPRÆSENTATION

AISENSE AI-briller er bærbare intelligente briller, udstyret med Bluetooth-lyd og oversættelsesfunktioner understøttet af kunstig intelligens. Når de er forbundet til den tilhørende mobilapp, giver de brugerne adgang til oversættelse i realtid, stemmeoptagelse, AI-chat og lydafspilning. Produktet er designet til at understøtte kommunikation, sprogindlæring og daglig intelligent hjælp.

---

### PRODUKTSPECIFIKATIONER

**Batteri:** 3.7 V, 70 mAh (0.259 Wh)

**Input:** DC 5 V = 1 A

**Højttalerfølsomhed:** 95 ± 3 dB

**Trådløs rækkevidde:** op til 10 m

**Afspilningstid for musik og opkald:** op til 5 timer

**Standbytid:** op til 50 timer

**Opladningstid:** ca. 1,5 time

**Bluetooth-version:** 5.4

**Frekvensområde:** 2402 – 2480 MHz

**Maksimal radiofrekvens effekt:** 1.69 dBm

---

### TILSIGTEDE BRUGERE

Dette produkt er egnet til følgende brugergrupper:

- Internationale kommunikatorer – personer, der ofte kommunikerer med mennesker fra forskellige lande, såsom erhvervsprofessionelle og studerende.
- Sprogelever – brugere, der ønsker at forbedre deres sprogfærdigheder gennem virkelige kommunikationssituationer.
- Brugere med hørenedsættelse – funktionerne til tale-til-tekst og transskription kan hjælpe med at forbedre forståelse og kommunikation.

---

### INSTALLATION AF MOBILAPPEN



1. Scan QR-koden, der følger med produktets emballage.
2. Download den relevante installationspakke til din mobilenhed.
3. Følg instruktionerne på skærmen for at fuldføre installationen.

---

## REGISTRERING AF KONTO OG TILSLUTNING AF ENHEDEN

### Registrering og login

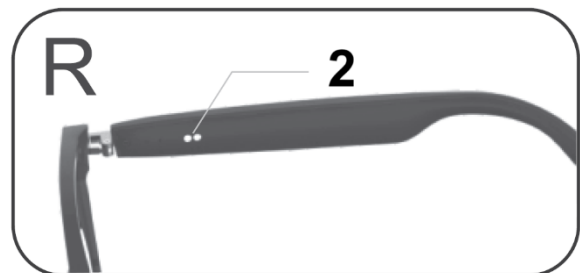
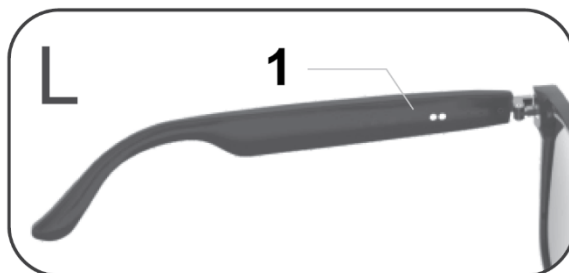
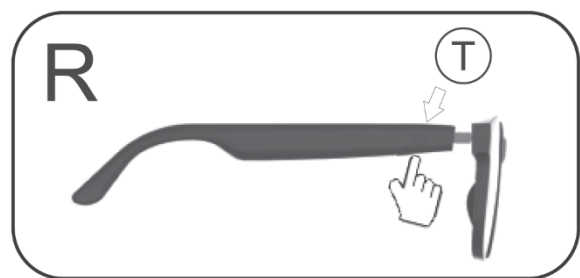
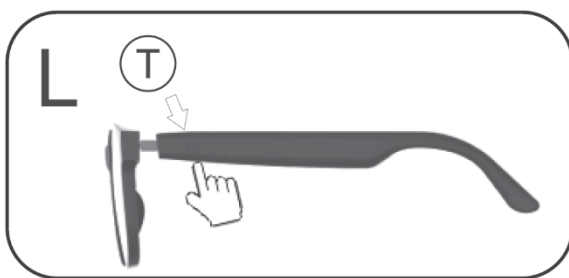
1. Åbn appen "HeyLink Audio" efter installationen.
2. Når du bliver bedt om det, skal du give appen adgang til følgende tilladelser:
  - Placering
  - Notifikationer
  - Trådløse data
  - Mikrofon
  - Bluetooth
3. Tryk på Register for at oprette en ny konto eller Log In, hvis du allerede har en konto.

### Tilslutning af AI-brillerne

1. Åbn sektionen "My" i nederste højre hjørne af appen.
2. Find AI Device, og tryk på Bind.
3. Scan koden til tilslutning af enheden.
4. Tryk på Connect.
5. Systemet vil omdirigere dig til Bluetooth Settings for at tilslutte brillerne.
6. Vælg enheden, og bekræft tilslutningen.
7. Tryk på Bind for at fuldføre enhedens tilslutningsproces.

---

## PRODUKTOVERSIGT



- T – berøringskontrolområde: bruges til at styre musikafspilning, opkald og andre funktioner.
- 1 & 2 – magnetisk opladningsstik: bruges til at tilslutte det magnetiske opladningskabel.

---

## PRODUKTFUNKTIONER OG ANVENDELSE

AI-brillerne forbindes via Bluetooth til HeyLink Audio-appen. Softwaren understøtter både tekst- og stemmeoversættelse, hvilket gør det muligt at oversætte tale i realtid under brug af brillerne.

Når enheden er tilsluttet og parret med appen, er følgende funktioner tilgængelige:

1. **Dialogoversættelse**  
Oversættelse i realtid, der hjælper med at fjerne sprogbarrierer og muliggør smidig kommunikation.
2. **Undertekster til lyd og video**  
Viser undertekster og oversættelse i realtid under afspilning af lyd- eller videoindhold.
3. **Konferenceoversættelse**  
Muliggør transskription og oversættelse i realtid under møder og kan oprette møderesuméer.
4. **Simultanoversættelse**  
Velegnet til forelæsninger, forretningsforhandlinger og andre situationer med oversættelse i realtid.
5. **Stemmenoter**  
Optagelse af stemmenoter til at fastholde vigtige øjeblikke eller idéer.
6. **AI-chat**  
Stil spørgsmål, før samtaler, og modtag hjælp understøttet af kunstig intelligens.

---

## TILSLUTNING AF ENHEDEN

### Parring af brillestængerne

Når brillerne tændes, parres venstre og højre brillestang automatisk med hinanden.

### Bluetooth-tilslutning

1. Aktivér Bluetooth på din mobilenhed.
2. Søg efter tilgængelige enheder.
3. Vælg GS-\* på listen over enheder.
4. Bekræft tilslutningen.

---

## OPLADNING AF ENHEDEN

Brillerne bruger magnetisk opladning.

- Tilslut det magnetiske opladningskabel til opladningsstikket.
- Rød LED-indikator – opladning er i gang.
- LED-indikator slukket – fuldt opladet.

Den fulde opladningstid er ca. 90 minutter.

## OVERSIGT OVER KOMMANDOER

Funktion	Handling	Knap
Tænding	Langt tryk – 3 sekunder	L / R
Slukning	Langt tryk – 5 sekunder	L / R
Afspil / pause musik	Ét tryk	L / R
Aktivering af stemmeassistent	Langt tryk – 1,5 sekund	L
Forrige sang	To tryk	L
Næste sang	To tryk	R
Fjernkamera, når kameraet er åbent	Tre tryk	L / R
Øg lydstyrke	Tre tryk	R
Sænk lydstyrke	Tre tryk	L
Besvar / afslut opkald	Ét tryk	L / R
Afvis opkald	Langt tryk – 2 sekunder	L / R

## ALMINDELIGE PROBLEMER OG LØSNINGER

- 1. Problem med tilslutning**  
Sørg for, at AI-brillerne er tændt og i parringsfunktion. Kontrollér også, at Bluetooth er aktiveret på din mobilenhed.
- 2. Unøjagtig oversættelse**  
Sørg for, at telefonens batteriniveau er over 20 %, at internetforbindelsen er stabil, og at den indgående stemme er tydelig.
- 3. Appen kører langsomt**  
Luk unødvendige apps, der kører i baggrunden, for at sikre tilstrækkelig ledig hukommelse på enheden.
- 4. Justering af lydstyrke**  
Juster lydstyrken i appens indstillinger, eller kontrollér, at lydstyrken på AI-brillerne er indstillet korrekt.
- 5. Softwareopdateringer**  
Kontrollér regelmæssigt for opdateringer for at sikre, at appen og enhedens funktioner forbliver opdaterede.

## VIGTIG BEMÆRKNING

Hver enhed kan kun være tilsluttet én brugerkonto ad gangen.

## INSTRUKTIONER FOR GENBRUG OG BORTSKAFFELSE:



Denne mærkning betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald i hele EU. For at forhindre potentiel skade på miljøet eller menneskers sundhed som følge af ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal produktet genbruges på ansvarlig vis for at fremme bæredygtig anvendelse af materialer. Hvis du ønsker at returnere en brugt enhed, skal du benytte indsamlings- og afleveringssystemet eller kontakte den forhandler, hvor du har købt produktet. Forhandleren kan modtage produktet med henblik på miljømæssigt forsvarlig genbrug.



En erklæring fra producenten om, at produktet overholder kravene i de gældende EU-direktiver.

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**  
**According to EC Directive – CE**

Manufacturer: Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd  
Address: 301-5, Building A, Hanfu Smart City, Longgang District, Shenzhen, China  
Phone: 18505815587  
Email: emmy@keepselected.cn

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

**Product name:** AISENSE (Bluetooth glasses)  
**Model no.:** GS07

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

**Radio Equipment Directive 2014/53/EU**

**RoHS Directive (EU) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU**

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

**EN 62479:2010, EN 50663:2017**  
**ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)**  
**ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)**  
**ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)**  
**ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)**  
**EN IEC 62368-1:2024+A11:2024**  
**EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013**  
**IEC 62321-1:2013**  
**IEC 62321-2:2021**  
**IEC 62321-3-1:2013**  
**IEC 62321-4:2013+A1:2017**  
**IEC 62321-5:2013**  
**IEC 62321-6:2015**  
**IEC 62321-7-1:2015**  
**IEC 62321-7-2:2017**  
**IEC 62321-8:2017**

Imported by: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, EU

Signed for and on behalf of (company name): Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd  
Place and date of issue: Shenzhen 2026.03.23  
Name, function: Zhouwei, General manager  
Signature:  
Stamp:



**EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**  
**I henhold til EF-direktivet – CE**

Producent: Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd  
Adresse: 301-5, Bygning A, Hanfu Smart City, Longgang-distriktet, Shenzhen, Kina  
Telefon: 18505815587  
E-mail: emmy@keepselected.cn

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt på producentens eget ansvar.

**Produktnavn:** AISENSE (Bluetooth-briller)  
**Modelnr.:** GS07

Genstanden for erklæringen beskrevet ovenfor er i overensstemmelse med relevant EU-harmoniseringslovgivning:

**Direktiv om radioudstyr 2014/53/EU**

**RoHS-direktivet (EU) 2015/863, der ændrer bilag II til direktiv 2011/65/EU**

Henvisninger til relevante harmoniserede standarder eller andre tekniske specifikationer, som overensstemmelsen er baseret på:

**EN 62479:2010, EN 50663:2017**  
**ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)**  
**ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)**  
**ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)**  
**ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)**  
**EN IEC 62368-1:2024+A11:2024**  
**EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013**  
**IEC 62321-1:2013**  
**IEC 62321-2:2021**  
**IEC 62321-3-1:2013**  
**IEC 62321-4:2013+A1:2017**  
**IEC 62321-5:2013**  
**IEC 62321-6:2015**  
**IEC 62321-7-1:2015**  
**IEC 62321-7-2:2017**  
**IEC 62321-8:2017**

Importør: HS PLUS d.o.o., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenien, EU

Underskrevet for og på vegne af (firmanavn): Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd  
Udstedelsessted og dato: Shenzhen, 23.03.2026  
Navn, funktion: Zhouwei, administrerende direktør  
Underskrift:  
Stempel: